

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Ši sutartis (Sutartis) yra sudaroma 2020 m. vasario 10 d. tarp **Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijos (LMBA)**, Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva (Asociacija) jos pačios ir Priede 2 įvardintų institucijų vardu pagal įgaliojimų suteikimo sutartį, kuri iš esmės yra Priede 3 nurodytoje formoje, (Institucijos) ir kurios bendrai yra žinomos kaip Asociacija (ir visos bendrai kaip Prenumeratorius), ir **Elsevier B.V.**, Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, The Netherlands (Elsevier).

Šios Sutarties šalys susitaria taip:

SKYRIUS 1. PRENUMERATA

1.1 *Prenumeruojami produktai*

Elsevier šiuo suteikia Prenumeratoriui neišskirtinę neperleidžiamą teisę prieigai prie Priede 1 išvardintų produktų ir paslaugų bei jų naudojimui (Prenumeruojami produktai) bei teikti Prenumeruojamus produktus savo Įgaliotiesiems vartotojams (kaip apibrėžta šioje Sutartyje) pagal šios Sutarties terminus ir sąlygas.

1.2 *Įgaliotieji vartotojai / Prieigos naudojimo vietos*

Įgaliotieji vartotojai yra Prenumeratoriaus dieninio ir vakarinio skyriaus studentai, fakultetų darbuotojai, personalas, tyrėjai ir asmenys, kurie yra nepriklausomi rangovai arba yra samdomi nepriklausomų Prenumeratoriaus rangovų, susiję su Priede 2 išvardintomis Prenumeratoriaus vietomis (Prieigos naudojimo vietos), ir asmenys, besinaudojantys bibliotekų infrastruktūrai priklausančiais kompiuterių terminalais Prieigos naudojimo vietose, Prenumeratoriaus leidžiamose prieigai prie Prenumeruojamų produktų asmeninio tyrimo, mokslinio tyrimo ir kitokio ne korporatyvinio naudojimo tikslais (Vartotojai – ne institucijos nariai).

1.3 *Leidžiamo naudojimo atvejai*

Kiekvienam Įgaliotajam vartotojui leidžiama:

- naudotis prieiga, vykdyti paiešką, naršyti ir peržiūrėti Prenumeruojamus produktus;
- išspausdinti, parsisiųsti ir kaupti protingumo kriterijoms atitinkančią Prenumeruojamų produktų dalį išskirtinai tik šio Įgaliotojo vartotojo naudojimui; ir
- įtraukti nuorodas į Prenumeruojamus produktus Prenumeratoriaus intraneto ir interneto tinklalapiuose bei į elektroninius mokymo kursų paketus, išteklius ir kursų valdymo sistemas bei dėstytojų tinklalapius, su sąlyga, kad tokių nuorodų ir/arba su jomis susijusių pranešimų pateikimas bus pakeistas taip, kaip to pagrįstai pareikalaus Elsevier.

1.4 *Apribojimai Prenumeruojamų produktų naudojimui*

Išskyrus šia Sutartimi aiškiai leidžiamus arba kitaip Elsevier raštiškai leidžiamus atvejus, Prenumeratorius ir jo Įgaliotieji vartotojai neturi teisės:

- sutrumpinti, keisti, versti į kitas kalbas arba kurti bet kokius Prenumeruojamais produktais paremtus išvestinius darbus, išskyrus ta apimtį, kiek tai yra reikalinga, kad Prenumeruojami produktai taptų suvokiami Įgaliotiesiems vartotojams kompiuterio ekrane;
- pašalinti, padaryti sunkiai įžiūrimais arba bet koku būdu keisti bet kokius pranešimus apie autorių teises, kitus pranešimus arba teisių atsisakymus, jiems pasirodžius Prenumeruojamuose produktuose;
- naudoti bet kokius robotus, paieškos serverius, paieškos programas arba kitas automatinio atsisiaunimo programas, algoritmus arba tvarkykles nuolatinei ir automatinei paieškai, iškarpų

failams formuoti, išgavimui, giliam susiejimui, rodyklių sudarymui arba Prenumeruojamų produktų veikimo trukdymui;

- didelė dalimi arba sistemingai atgaminti, išsaugoti, persikirstyti arba platinti Prenumeruojamus produktus, arba
- įkelti atskirus Prenumeruojamų produktų komponentus į socialinių tinklų svetaines.

Įgaliojtieji vartotojai, kurie yra nepriklausomi rangovai arba yra įdarbinti nepriklausomų rangovų asmenys, gali naudotis Prenumeruojamais produktais tik tam tiriamajam darbui, dėl kurio jie yra sudarę sutartį su Prenumeratoriumi.

1.5 *Intelektinės nuosavybės teisės*

Prenumeratorių pripažįsta, kad, išskyrus šioje Sutartyje aiškiai numatytus atvejus, visos teisės, nuosavybės teisės ir interesai į Prenumeruojamus produktus išlieka Elsevier ir jo tiekėjams, ir kad neteisėtas Prenumeruojamų produktų persikirstymas arba platinimas internetu gali sukelti materialinę ir nepataisomą žalą Elsevier ir jo turinio tiekėjams.

SKYRIUS 2. ELSEVIER ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL VEIKIMO

2.1 *Prieiga prie prenumeruojamų produktų*

Įsigaliojus Sutarčiai, Elsevier suteiks Prenumeratoriui ir jo Įgaliojiesiems vartotojams prieigą prie Prenumeruojamų produktų per Priede 2 nurodytą interneto adresą arba kitais būdais, kurie gali būti numatyti įsigaliojus šiai Sutarčiai.

2.2 *Paslaugų kokybė*

Elsevier dės visas protingumo kriterijoms atitinkančias pastangas, kad Prenumeruojami produktai būtų tiekiami laikantis pramonės standartams atitinkančios paslaugų kokybės, t.y. teikiant nepertraukiamą paslaugą vidutiniškai 98 proc. darbinės parengties laiko per metus ir 2 proc. prastovos laiko, įskaitant planinę techninę priežiūrą ir remontus, atliekamus tuo laiku, kada Prenumeratoriui ir Įgaliojiesiems vartotojams būtų sukelia mažiausiai nepatogumų, ir kaip galima greičiau atkuriant paslaugos tiekimą, jeigu paslauga būtų nutraukta arba sustabdyta. Elsevier ne vėliau negu prieš 48 val. informuos Prenumeratorių ir jo Įgaliojtuosius vartotojus apie techninę priežiūrą arba remontą, išskyrus atvejus kuomet toks pranešimo pateikimo terminas būtų pagrįstai neįmanomas dėl situacijos skubumo. Jeigu dėl Elsevier realiai kontroliuojamų priežasčių jis nesugebės suteikti Prenumeratoriui naudoti prieigą paslaugos per ilgesnį negu penkių (5) iš eilės einančių dienų laikotarpį, Elsevier grąžins Asociacijai Sutartimi numatytos Kainos dalį, kuri bus apskaičiuojama dalinant prastovos dienų skaičių iš 365 ir dauginant iš Kainos dalies už einamuosius metus.

2.3 *Turinio išėmimas*

Elsevier pasilieka teisę pašalinti iš Prenumeruojamų produktų tą turinį, kurio platinti jis daugiau nebeturi teisės arba kurį jis pagrįstai laiko esančiu neteisėtu, žalingu, falsifikuotu arba pažeidžiančiu įstatymus.

2.4 *Vartojimo duomenų ataskaitos*

Elsevier pateiks vartojimo duomenų ataskaitas apie kiekvienos Institucijos vartojimo veiklą taip, kaip tai yra aprašyta https://www.elsevier.com/sd_usage_reports. Elsevier ne rečiau kaip kiekvieną ketvirtį privalo pateikti įgaliojiesiems institucijos COUNTER standartą atitinkančią vartojimo statistiką.

SKYRIUS 3. PRENUMERATORIAUS ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL VEIKIMO

3.1 *Autentiškumo patvirtinimas*

Autentiškumo patvirtinimas prieigai prie Prenumeruojamų produktų bus atliekamas naudojant Prenumeratoriaus Priede 2 nurodytą interneto protokolo (IP) adresą (adresus) ir (arba) vartotojo vardus ir

slaptažodžius ir (arba) priskirtą autentiškumo patvirtinimo mechanizmą, pagal kurį reikalaujama ne mažiau negu dviejų skirtingų įgaliojimų patvirtinimų, kaip nurodyta Priede 2. Vartotojų vardų, slaptažodžių, įgaliojimų patvirtinimų platinimas arba kitoks nuotolinės prieigos prie Prenumeruojamų produktų suteikimas, kai tai vykdo Įgaliotieji vartotojai – ne institucijos nariai, yra draudžiamas.

3.2 *Apsauga nuo neteisėtos prieigos ir naudojimo*

Prenumeratorius dės visas realiai pagrįstas pastangas:

- imantis atitinkamų priemonių, skirtų apsaugoti nuo draudžiamo naudojimo arba neteisėtos prieigos, nepriklausomai nuo to, ar taip darytų Prenumeratorius arba bet kokia trečioji šalis, per arba jas nukreipiant į: (a) Prenumeratoriaus kredencius, naudojamus prieigai prie Prenumeruojamų produktų; ir (b) Prenumeruojamus produktus ir (arba) iš jų išgautą informaciją;
- valdant indentifikavimą, naudojimą, prieigą ir kontroliuojant visus kredencius, kurie yra naudojami prieigai prie Prenumeruojamų produktų pakankamai saugiu būdu, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant:
 - riboti prieigą prie Prenumeruojamų produktų ir jų naudojimą, tai leidžiant tik Įgaliotiesiems vartotojams, ir pranešti visiems Įgaliotiesiems vartotojams apie šia Sutartimi nustatytus naudojimo apribojimus ir apie tai, kad jie privalo laikytis šių apribojimų;
 - suteikti bet kokius prieigai prie Prenumeruojamų produktų naudojamus slaptažodžius arba kredencius tik Įgaliotiesiems vartotojams, neatskleisti jokių slaptažodžių arba įgaliojimų patvirtinimų jokioms trečiosioms šalims ir nurodyti visiems Įgaliotiesiems vartotojams neatskleisti jokių slaptažodžių arba kredencialų jokiai trečiajai šaliai;
 - pateikti tikrus, pilnus ir tikslus IP adresus, kaip nurodyta Priede 2, išskirtiniam Prenumeratoriaus prieigos naudojimui (įskatinat, jeigu to reikalauja Elsevier, rašytinį patvirtinimą, išduotą susijusios trečiosios šalies – interneto paslaugų tiekėjo) ir savalaikiai informuoti Elsevier apie bet kokius pasikeitimus Prenumeratoriaus IP adresuose, įskaitant adresus, kurie daugiau nėra naudojami išskirtinai tik Prenumeratoriaus, ir
- bereikalingai nedelsiant, nutraukti bet kokių kredencialų galiojimą, kai jie daugiau nėra reikalingi arba kai prieiga kelia saugos riziką;
- įgyvendinant atitinkamas politikos priemones ir procedūras, siekiant užtikrinti, kad visas Prenumeruojamų produktų naudojimas būtų teisėtos veiklos tikslams ir atitiktų visas šiuo numatytas sąlygas ir terminus;
 - pateikiant tikrus, pilnus ir tikslus IP adresus, kaip nurodyta Priede 2, išskirtiniam Prenumeratoriaus prieigos naudojimui (įskatinat, jeigu to reikalauja Elsevier, rašytinį patvirtinimą, išduotą susijusios trečiosios šalies – interneto paslaugų tiekėjo) ir savalaikiai informuojant Elsevier apie bet kokius pasikeitimus Prenumeratoriaus IP adresuose, įskaitant adresus, kurie daugiau nėra naudojami išskirtinai tik Prenumeratoriaus, ir įgyvendinant ir techniškai prižiūrint atitinkamą savo paties programą kredencialų valdymui bei dedant komerciškai pagrįstas pastangas laikantis vartotojų paskyrų aptarnavimo politikos priemonių ir procedūrų, apie kurias Elsevier laikas nuo laiko informuoja Prenumeratorių raštu;
 - tinkamu periodiškumu peržiūrint prieigą prie Prenumeruojamų produktų, prieigai naudojant slaptažodžius arba kredencius, siekiant užtikrinti, kad tokia prieiga atitinka visoms šiuo išdėstytoms sąlygoms ir terminams; ir
- netrukus po to, kai jam tampa žinoma apie bet kokią neteisėtą Prenumeruojamų produktų naudojimą, informuoti apie tai Elsevier ir imtis atitinkamų veiksmų, kad tokia veikla būtų sustabdyta ir būtų išvengta jos pasikartojimo.

Bet kokio neteisėto Prenumeruojamų produktų vartojimo atveju, Elsevier gali sustabdyti naudojamąsi prieigą ir (arba) pareikalauti, kad Asociacija ir (arba) atitinkama Institucija (Institucijos) sustabdytų naudojamąsi prieigą iš ten, kur įvyko jos neteisėtas naudojimas, pateikdamas apie tai pranešimą Asociacijai ir atitinkamai Institucijai (atitinkamoms Institucijoms). Prenumeratorius nebus atsakingas už

neteisėtą bet kurio Įgaliootojo vartotojo naudojimąsi prieiga, su sąlyga, kad neteisėtas naudojimas nekilo dėl paties Prenumeratoriaus aplaidumo arba piktavališkos veiklos, ir kad Prenumeratorius neleido tęsti tokio neteisėto naudojimo, gavęs apie tai faktinį pranešimą. Prenumeratorius bus atsakingas už tai, kad šios Sutarties sąlygų ir terminų laikytųsi trečiųjų šalių tiekėjai, kuriuos samdo Prenumeratorius, ir ypač tada, kai trečiosios šalies tiekėjas pateikia ir tvarko IP adresus.

3.3 Įstatymų dėl sankcijų laikymasis

Elsevier pasilieka teisę nesuteikti prieigos prie Prenumeruojamų produktų jokiame fiziniame ar juridiniame asmeniui, kuriam neleidžiama naudotis prieiga remiantis bet kokiais taikytiniais įstatymais dėl sankcijų arba embargo.

3.4 Saugos reikalavimai

Prenumeratorius sutinka, kad jis turės dokumentais įformintas politikos priemones ir procedūras, kurios gali būti peržiūrimos, apimančias įdiegtas administracines, fizines ir technines saugos priemones, susijusias su prieiga prie informacijos, jos naudojimu, praradimu, pakeitimu, atskleidimu, saugojimu, sunaikinimu ir valdymu. Prenumeratorius nedelsiant informuose Elsevier, jeigu jis nustatys pažeidimą tokiose saugos priemonėse, jeigu tokio pažeidimo rezultate bet kokiai pagal šią Sutartį tiekiamai informacijai kiltų pavojus, ir bendradarbiaus, vykdamas pagrįstus Elsevier su pažeidimu susijusius reikalavimus, įskaitant reikalavimą imtis atitinkamų žingsnių, kad tokia veikla liautųsi ir būtų neleidžiama jai pasikartoti.

SKYRIUS 4. KAINOS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

Asociacija sumokės Elsevier Priede 1 ir Priede 4 nurodytas kainas (Kainos) per šešiasdešimt (60) dienų nuo sąskaitos, kurią Elsevier išrašys Asociacijai, datos, laikantis Priede 1 pateikto grafiko. Vėluojantiems mokėjimams bus skaičiuojami delspinigiai, sudarantys 1 proc. per mėnesį nuo likusios neapmokėtos sumos. Į kainą įeina visos išlaidos ir mokesčiai, taip pat ir PVM. Bet kokia pagal šią Sutartį Asociacijos mokėtina suma Elsevier bus sumokama pavedimu į Elsevier banko sąskaitą Nyderlanduose. Banko sąskaitos valiuta ir bet kokios Prenumeratoriaus pagal šią Sutartį Elsevier mokėtinos sumos valiuta bus eurai (kuri reiškia teisėtą Europoje esančios Nyderlandų dalies valiutą šios Sutarties įsigaliojimo datai), nepriklausomai nuo bet kokių pasikeitimų euro zonos narystėje, kurie gali įvykti po šios Sutarties įsigaliojimo datos, išskyrus tuo atveju, jeigu (a) Nyderlandai nustoja būti Europos Sąjungos euro zonos nare, arba (b) visos euro zonoje dalyvaujančios narės nustoja taip daryti ir euras nustoja egzistuoti, ir tokiu atveju suma tampa mokėtina tokia valiuta, kuri bus oficialiai priimta kaip oficiali Nyderlandų valiuta. Elsevier išrašys Licencijos turėtojui sąskaitą tik elektroniniame formate. Elsevier gali naudoti bet kokią elektroninę sąskaitos būdą, jeigu jis atitinka Europos elektroninių sąskaitų išrašymo standartui, kaip tai yra nustatyta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos Įgyvendinimo Sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES. Elektroninės sąskaitos, kurios neatitinka Europos elektroninių sąskaitų išrašymo standartui, turėtų būti išrašomos per www.esaskaita.eu.

SKYRIUS 5. TERMINAS

5.1 Galiojimo terminas

Šios Sutarties galiojimo terminas prasideda šios Sutarties pasirašymo dieną ir tęsiasi iki 2021 m. kovo 31 d. (Pradinis galiojimo terminas).

5.2 Atnaujinimas

Po 2021 m. kovo 31 d. šalys gali Sutartį atnaujinti sekančiam laikotarpiui, atlikdamos viešojo pirkimo procedūrą ir pratęsdamos šią Sutartį abipusiu rašytiniu akceptavimu (sutikimu sudaryti sandorį – vert.),

su sąlyga, kad toks abipusis akcentavimas įvyks ne vėliau, negu prieš 45 dienas iki Pradinio galiojimo termino pabaigos.

SKYRIUS 6. ELSEVIER GARANTIJOS IR ŽALOS ATLYGINIMAS

6.1 *Garantijos*

Elsevier garantuoja, kad Prenumeruojamų produktų naudojimas pagal čia numatytas sąlygas ir terminus nepažeidžia jokios trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teisių.

6.2 *Žalos atlyginimas*

Elsevier atlygins, apgins ir apsaugos Prenumeratorių ir jo Įgaliotuosius vartotojus nuo bet kokių nuostolių, žalos, sąnaudų, finansinių įsipareigojimų ir išlaidų (įskaitant realiai pagrįstus mokėjimus teisininkams), kylančias dėl bet kokių trečiųjų šalių veiksmų arba pretenzijų, kad Prenumeruojamų produktų naudojimas pagal šia Sutartimi nustatytas sąlygas ir terminus pažeidė šios trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teises. Jeigu bus pateiktas bet kuris toks ieškinys arba pretenzija, Prenumeratorius nedelsdamas praneš apie tai ir protingumo ribose bendradarbiaus su Elsevier. Šis žalos atlyginimo įsipareigojimas išliks galioti ir nutraukus šią Sutartį.

6.3 *Atsisakymas*

IŠSKYRUS ŠIUO AIŠKIAI ĮVARDINTAS GARANTIJAS IR ŽALOS ATLYGINIMO PRIEMONES IR TOKIA APIMTIMI, KIEK TAI LEIDŽIAMA PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMAS, PRENUMERUOJAMI PRODUKTAI YRA TIEKIAMAI „KAIP YRA“, IR ELSEVIER IR JO TIEKĖJAI AIŠKIAI ATSISAKO BET VISŲ KOKIO POBŪDŽIO GARANTIJŲ IR PAREIŠKIMŲ DĖL PRENUMERUOJAMŲ PRODUKTŲ ARBA BET KOKIŲ KITŲ DUOMENŲ, DOKUMENTACIJOS ARBA MEDŽIAGŲ, PATEIKTŲ RYŠIUM SU ŠIA SUTARTIMI, ĮSKAITANT, BET ŠIUO NEAPSIRIBOJANT, DĖL BET KOKIŲ KLAIDŲ, NETIKSLUMŲ, PRALEIDIMŲ ARBA DEFEKTŲ JUOSE IR BET KOKIOS NUMANOMOS AR AIŠKIAI ĮVARDINTOS GARANTIJOS DĖL PRODUKTŲ KOMERCINĖS PASKIRTIES ARBA TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI.

6.4 *Atsakomybės apribojimas*

Išskirus šiuo aiškiai įvardintas garantijas ir žalos atlyginimo priemones ir tokia apimtimi, kiek tai leidžiama pagal taikytinus įstatymus, Elsevier ir jo tiekėjai jokių atveju nebus įsipareigoję dėl bet kokių netiesioginių, atsitiktinių, specialiųjų, pasėkoje patirtų arba teismo priteistų nuostolių, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, duomenų praradimą, veiklos pertraukimą arba pelno praradimą, kylančius dėl arba ryšium su šia Sutartimi, arba Elsevier ir jo tiekėjų įsipareigojimai Prenumeratoriui neviršys sumos, ekvivalentiškos Prenumeratoriaus pagal šią Sutartį sumokėtai Kainai per dvylikos (12) mėnesių laikotarpį, einantį prieš pat tą datą, kada buvo pareikšta pretenzija, netgi jeigu Elsevier arba bet kuriam tiekėjui buvo pranešta apie tokios atsakomybės ar žalos tikimybę.

SKYRIUS 7. BENDROSIOS SĄLYGOS

7.1 *Nenugalimos jėgos*

Nei vienos šalies vėlavimas arba nesugebėjimas vykdyti bet kurios iš šios Sutarties nuostatų dėl aplinkybių, kurios nėra jos kontroliuojamos (įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, karus, streikus, gaisrus, potvynius, elektros energijos, telekomunikacijų ar interneto paslaugų tiekimo nutraukimą arba bet kokių tinklo įrenginių ar serverių sunaikinimą) nebus traktuojamas kaip šios Sutarties pažeidimas. Šalys susitaria, kad vieno ar daugiau narių pasitraukimas iš euro zonos pats savaime nebus aplinkybė, kuri nėra kontroliuojama šalies, ir neveiks kaip šios Sutarties (bet kurio įsipareigojimo) panaikinimas arba atleidimas nuo jos vykdymo.

7.2 Atskirumas

Bet kurios iš šios Sutarties nuostatų negaliojimas arba negalimumas išsireikalausios jos vykdymo neįtakos jokios kitos iš šios Sutarties nuostatų.

7.3 Visa Sutartis

Šia Sutartimi yra išreiškiamas pilnas supratimas ir susitarimas tarp šalių, ji keičia ir turi viršenybę visų ir bet kokių ankstesnių ir dabartinių tiek raštiškų tiek žodinių susitarimų, pranešimų, pasiūlymų ir pirkimo užsakymų tarp šalių atžvilgiu dėl šioje Sutartyje išdėstyto dalyko. Sutartis atitinka Prenumeratoriaus pirkimo dokumentams, taikytiniams pasiūlymui, pasirinktam sudaryti Sutartį. Prieštaravimų tarp Sutarties ir jos Priedų atveju, viršenybę turės 4 priedas (Pasiūlymas dėl elektroninės mokslo duomenų bazės REAXYS prenumeratos paslaugų).

7.4 Pakeitimai

Joks bet kurios Sutarties nuostatos keitimas, papildymas arba atmetimas nebus galiojantis, jeigu jis nebus sudarytas raštu ir pasirašytas abiejų šalių, išskyrus pakeitimus, kurie atspindi pakeistus pavadinimus, IP adresus, autentiškumo patvirtinimo mechanizmus, adresų kontaktams ir sąskaitų pateikimui detales, kurie gali būti patvirtinti Elsevier siunčiant pranešimą Prenumeratoriui elektroniniu paštu. Šalys pripažįsta, kad bet kokie Sutarties pakeitimai privalo atitikti Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio reikalavimams. Sutartis gali būti keičiama, jeigu Prenumeruojamų produktų apimtis buvo pakeista dėl objektyvių priežasčių, pvz., sujungus (išskaidžius elektroninį turinį ir (arba) perleidus autorių teises ir gretutines teises).

7.5 Perdavimas

Prenumeratorius neperduos, neperleis bet kokių jo šia Sutartimi numatytų teisių ir įsipareigojimų arba nesuteiks licencijos, jeigu jis negaus išankstinio raštiško Elsevier sutikimo, kuris nepagristai nedels šį sutikimą duoti.

7.6 Privatumas

Tokia apimtimi, kiek Įgaliojtieji vartotojai pateikia Elsevier bet kokius asmeninius duomenis vartotojo paskyros registravimo metu arba kitaip, Prenumeratorius sutinka, kad tokia informacija bus Elsevier renkama, naudojama ir atskleidžiama pagal Elsevier privatumo politiką, taikytiną Prenumeruojamiems produktams.

7.7 Pranešimai

Visi pagal šią Sutartį pateikiami pranešimai turi būti pateikti raštu ir pristatomi tai šaliai, kuriai šis pranešimas skirtas, šios šalies žemiau nurodytu adresu arba elektroninio pašto adresu, kurį šalis bus įvardinusi pranešimu, pateiktu kaip nurodyta šiuo žemiau.

Siunčiant Elsevier: Elsevier B.V. Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, The Netherlands.

Siunčiant Asociacijai: Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai (LMBA), Gedimino pr. 51, LT-01109, Vilnius, Lietuva.

7.8 Konfidencialumas

Siekiant apsaugoti Elsevier teisėtus komercinius interesus, Prenumeratorius ir jo darbuotojai, tarnautojai, direktoriai ir agentai laikys konfidencialiais ir be išankstinio raštiško Elsevier sutikimo neatskleis jokiai nesusijusiai trečiajai šaliai šios Sutarties finansinių ir komercinių sąlygų, išskyrus kaip nurodyta Priede 4 (Pasiūlyme dėl elektroninės mokslo duomenų bazės Reaxys prenumeratos paslaugų) ir oficialiai paskelbiant Sutartį ir Pasiūlymą dėl elektroninės mokslo duomenų bazės REAXYS prenumeratos paslaugų per centrinę viešųjų pirkimų informacinę sistemą (CVP IS). Elsevier gali atskleisti tokią informaciją tik (i) taikytiniams paslaugų tiekėjams ta apimtimi, kiek tai reikalinga vykdant Sutarties techninio palaikymo funkcijas, ir (ii) kur tai yra pagrįstai reikalinga sprendžiant saugumo, saugos, sukčiavimo arba kitus teisinius klausimus.

7.9 Atitikimas įstatymams

Kiekviena šalis laikysis visų taikytinų įstatymų ir reglamentų, susijusių su jos pareigomis ir įsipareigojimais pagal šią Sutartį. Elsevier pasilieka teisę neleisti naudotis prieiga bet kokia fiziniam arba juridiniam asmeniui, kuriam draudžiama gauti tokią prieigą, remiantis bet kokiais taikytiniais įstatymais dėl eksporto kontrolės ar prekybinių sankcijų arba pagal embargo programas.

7.10 Įforminimas.

Ši Sutartis ir bet kokie tos pakeitimai gali būti įforminami, kiekvienai šaliai pasirašant atskirą egzempliorių, ir parašai, kuriais buvo pasikeista faksu arba kitomis elektroninėmis priemonėmis, yra galiojantys tiek pat kaip ir originalūs parašai.

7.11 Įstatymai, kuriems pavaldi Sutartis, ir ginčų sprendimas

- (a) Ši Sutartis bus pavaldi ir interpretuojama pagal Lietuvos įstatymus, ir šalys neatšaukiamai sutinka, kad bet koks dėl šios Sutarties arba ryšium su ja kylantis ginčas bus Lietuvos teismų jurisdikcijoje ir sprendžiamas juose.
- (b) Šalys sutinka dėti visas pastangas neoficialiu būdu išspręsti ginčus. Jeigu šalys susitaria, kad dėl šios Sutarties arba ryšium su šia Sutartimi kylantis ginčas geriausiai būtų išspręstas eksperto sprendimu, jos susitars, kokios srities ekspertas būtų reikalingas ir tarpusavio susitarimu drauge paskirs tinkamą ekspertą.
- (c) Bet koks asmuo, į kurį daroma nuoroda pagal 7.10 (b) punktą, veiks kaip ekspertas bet ne kaip arbitras, ir jo sprendimas, kurį jis pateiks raštu ir nurodys tokio sprendimo priežastį, bus galutinis ir privalomas vykdyti šalims, išskyrus aiškios klaidos arba sukčiavimo atvejus.
- (d) Kiekviena šalis pateiks ekspertui tokią informaciją ir dokumentus, kurie jam gali būti pagrįstai reikalingi sprendimo priėmimo tikslams.
- (e) Šalys padengs eksperto išlaidas tokiomis dalimis, kurias ekspertas gali nustatyti kaip esančias sąžiningomis ir pagrįstomis bet kokiomis aplinkybėmis, arba, jeigu ekspertas nepriima jokio sprendimo, šalys jas padengs lygiomis dalimis.

7.12 Nutraukimas

- (a) Bet kuri šalis gali bet kuriuo metu nutraukti šią Licencijos sutartį, kitai šaliai padarius esminį arba nuolatinį bet kurio iš jos šia Licencijos sutartimi prisiimtų įsipareigojimų pažeidimą, pateikdama raštišką pranešimą kitai šaliai, kuriame nurodomas pažeidimo pobūdis. Nutraukimas įsigalios po trisdešimties (30) dienų po raštiško pranešimo gavimo datos, išskyrus atvejus, kai per atitinkamą trisdešimties dienų laikotarpį įsipareigojimus pažeidusi šalis ištaisys pažeidimą ir nedelsdama pateiks apie tai raštišką pranešimą kitai šaliai.
- (b) Asociacijai nutraukus šią Licencijos sutartį dėl Elsevier įvykdyto esminio ar nuolatinio pažeidimo, Elsevier kompensuos Asociacijai turėtoju tuo metu likusią proporcingą sumokėtos Kainos dalį už nepasibaigusį šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpį.
- (c) Asociacija gali nutraukti šią Sutartį: jeigu Elsevier buvo suteikta Licencija atsižvelgiant į rimtą įsipareigojimų pažeidimą pagal tarptautines sutartis ir 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvą 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB, apie kurią buvo paskelbta Europos Sąjungos Teisingumo teismo procedūroje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį; jeigu Sutartyje buvo atliktas esminis pakeitimas, kaip nurodyta Sutarties 7.4 straipsnyje; jeigu viešojo pirkimo procedūros metu Elsevier turėjo būti iš jos pašalintas. Nutraukus šią Sutartį pagal šį straipsnį, Elsevier kompensuos Asociacijai proporcingą tuomet likusios sumokėtos kainos dalį už nepasibaigusį šios Licencijos sutarties laikotarpį.

Asociacija gali nutraukti šią Sutartį individualiai institucijai finansavimo iš išorinių šaltinių netekimo arba bet kurios Institucijos susijungimo arba veiklos nutraukimo atveju, pateikdama rašytinį pranešimą kitai šaliai. Jeigu pranešime nenurodyta kitais, nutraukimas įsigalioja po trisdešimties dienų nuo rašytinio pranešimo gavimo datos. Tokiu atveju Asociacija mokės tik už Institucijų įgaliotųjų vartotojų

prieigos naudojimą šios Sutarties galiojimo laikotarpiu.

TAI PATVIRTINANT, aukščiau nurodytą datą šalys įformino šią Sutartį savo tinkamai įgaliotų atstovų parašais.

LIETUVOS MOKSLINIŲ BIBLIOTEKŲ ASOCIACIJA (LMBA)
(Asociacija)

_____/parašas/_____

Pavardė: Emilija Banionytė
Pareigos: Pirmininkė

ELSEVIER B.V.
(Elsevier)

_____/parašas/_____

Pavardė: Gino Ussi
Pareigos: Vykduantysis viceprezidentas mokslui skirtų sprendimų pardavimams

Nr. 1- 18279575512

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS
Priedas 1
Prenumeruojami produktai/ Prieiga/ Kainos
LIETUVOS MOKSLINIŲ BIBLIOTEKŲ ASOCIACIJA

Nr. 1-18279575512

Prenumeruojami produktai – leidėjas	Prieiga
Reaxys® - Reed Elsevier Properties S.A.	reaxys.com
	Nuo Sutarties įsigaliojimo datos iki 2020 m. gruodžio 31 d.
VISO Asociacijai, be PVM	€ 69 815,00
	2021 m. sausio 1 d. – 2021 m. kovo 31 d.
VISO Asociacijai, be PVM	€ 18 152,00
Bendra kaina Asociacijai, be PVM	€ 87,967.00

Bendra kaina atitinka pasiūlymui dėl *Reaxys* prenumeratos paslaugų – **€106 440,07 EUR**. Į šią sumą įeina visos išlaidos ir mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro **18 473,07 EUR**. PVM tarifas yra 21%.

Asociacija sumokės Elsevier bendrą kainą dvejomis įmokomis pagal šį grafiką:

Pirmasis mokėjimas: € 84.476,15 su PVM – per šešiasdešimt (60) dienų nuo sąskaitos datos, kuri negali būti ankstesnė negu Prenumeratos sutarties įsigaliojimo data;

Antrasis mokėjimas: € 21.963,92 su PVM – per šešiasdešimt (60) dienų nuo sąskaitos datos, kuri negali būti ankstesnė negu prenumeratos metų pradžia.

Reaxys papildomos sąlygos ir terminai

Nutraukus Prenumeratoriaus *Reaxys* prenumeratą, Prenumeratorius ištrins visas saugomas *Reaxys* publikacijų kopijas ir tai įformins dokumentais protingumo kriterijams atitinkančiu Elsevier priimtinu būdu. Nepaisant to, kas išdėstyta aukščiau ir aiškumo tikslas, iš Prenumeratoriaus nebus reikalaujama ištrinti atskirų publikacijų atsitiktines kopijas, kurias būtų praktiškai sunku arba neįmanoma pašalinti (t.y. kurios galėjo būti įkeltos į skaičiuokles, ataskaitas ir panašius spausdintus arba elektroninius dokumentus), su sąlyga, kad tokie individualiai publikacijai ir toliau bus taikomos Sutarties nuostatos dėl naudojimo ir tokios nuostatos išliks galiojančios po Sutarties nutraukimo. Siekiant išvengti abejonių, Įgaliotasis vartotojas gali pateikti atskiras iš *Reaxys* parsisiųstas publikacijas tik kitiems Įgaliotiesiems vartotojams. Prenumeratoriui ir jo įgaliotiesiems vartotojams draudžiama pateikti šias individualias publikacijas bet kokiai trečiai šaliai, išskyrus atvejus, kuomet Elsevier galėjo aiškiai raštu leisti elgtis kitaip.

Eil. Nr.	Siūlomų paslaugų pavadinimas	Kaina EUR be PVM)	Kaina EUR su PVM ¹
1.	Elektroninės mokslo duomenų bazės <i>Reaxys</i> prenumeratos paslaugos LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2020 m. gruodžio 31 d.	69815,00	84476,15

¹ Kainą su PVM pasiūlymo teikėjas nurodo atsižvelgdamas į po lentelę nurodytą PVM tarifą. Jeigu PVM tarifas yra 0, tuomet kaina be PVM atitinka kainą su PVM.

1.1	Kauno technologijos universitetas	28891,00	34958,11
1.2	Vilniaus universitetas	28891,00	34958,11
1.3	Valstybinis mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	12033,00	14559,93
2	Elektroninės mokslo duomenų bazės Reaxys prenumeratos paslaugos LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. kovo 31 d.	18152,00	21963,92
2.1	Kauno technologijos universitetas	7512,00	9089,52
2.2	Vilniaus universitetas	7512,00	9089,52
2.3	Valstybinis mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	3128,00	3784,88
	IŠ VISO (1+2):	87967,00	106 440,07

Reaxys papildomos sąlygos ir terminai

Nutraukus Prenumeratoriaus Reaxys prenumeratą, Prenumeratorius ištrins visas saugomas Reaxys publikacijų kopijas ir tai įformins dokumentais protingumo kriterijams atitinkančiu Elsevier priimtinu būdu. Nepaisant to, kas išdėstyta aukščiau ir aiškumo tikslas, iš Prenumeratoriaus nebus reikalaujama ištrinti atskirų publikacijų atsitiktines kopijas, kurias būtų praktiškai sunku arba neįmanoma pašalinti (t.y. kurios galėjo būti įkeltos į skaičiuokles, ataskaitas ir panašius spausdintus arba elektroninius dokumentus), su sąlyga, kad tokie individualiai publikacijai ir toliau bus taikomos Sutarties nuostatos dėl naudojimo ir tokios nuostatos išliks galiojančios po Sutarties nutraukimo. Siekiant išvengti abejonių, Įgaliotasis vartotojas gali pateikti atskiras iš Reaxys parsisiųstas publikacijas tik kitiems Įgaliotiesiems vartotojams. Prenumeratoriui ir jo įgaliotiesiems vartotojams draudžiama pateikti šias individualias publikacijas bet kokiai trečiai šaliai, išskyrus atvejus, kuomet Elsevier galėjo aiškiai raštu leisti elgtis kitaip.

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 2

**Prieigos naudojimo vietos/ autentiškumo patvirtinimas/ informaciją teikiantys asmenys
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (LMBA)**

Prenumeratorius – asociacija Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (LMBA)

Prieiga internetu, įskaitant nuotolinę prieigą įgaliojusiems vartotojams, prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Reaxys* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta neribotam vienu metu ja besinaudojančių įgaliojusių vartotojų skaičiui per Lietuvos virtualios bibliotekos (<http://www.lvb.lt>) serverius per geros reputacijos išteklių suradimo paslaugą teikiančių partnerių išteklių indeksavimo (išteklių buvimo vietos identifikavimo) portalus (tokius kaip Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>) bei 3 (trims) įgaliotosioms institucijoms – LMBA narėms žemiau lentelėje nurodytais IP adresais.

Prieigos naudojimo vietos: Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (LMBA) Gedimino pr. 51, LT-01109, Vilnius, Lietuva	Įgaliojusių vartotojų skaičius: 27 423	Autentiškumo patvirtinimas: kaip nurodyta lentelėje žemiau
---	--	--

Nr.	Institucija	Studentų skaičius akademinėse institucijose	Adresas	IP adresai
1.	Kaunas technologijos universitetas	8265	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lietuva	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0-193.219.171.7 Wi-Fi
2.	Vilniaus universitetas	18824	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lietuva	81.7.76.10 81.7.76.209 82.135.202.188 83.171.3.224-239 (Proxy) 85.206.5.216 88.119.140.104 193.219.86.128-159 193.219.40-47.* 193.219.80.28 (Proxy) 193.219.80-83.* 193.219.86.192-255 (Proxy)

				193.219.87.* (Proxy) 193.219.89.0-127 193.219.91.224-255 193.219.93.128-255 193.219.94.0-255 193.219.94.26 (Proxy) 193.219.94.128-191 (Proxy) 193.219.95.128-143 (Proxy) 158.129.128-191.* 193.219.144-151.*
3.	Valstybinio mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	334	Savanorių pr. 231, 02300 Vilnius	158.129.176.1 - 255 158.129.177.1 - 255 193.219.94.203 193.219.59.1 - 30 193.219.49.161 193.219.74.198

Numatomas bendras su šiuo susijusių įgaliojimų Reaxys vartotojų skaičius – 27 423

Asociacija nedelsiant informuos Elsevier apie bet kokius pasikeitimus aukščiau nurodytoje kontaktinėje informacijoje.

Siekiant išvengti abejonių, jeigu aukščiau nėra aiškiai nurodyta kitaip, kitos institucijos ir organizacijos, kurios randasi arba vykdo veiklą aukščiau nurodytose vietose (be apribojimų įskaitant įmones, institucijas ir organizacijas, kurios yra pilnoje arba dalinėje Prenumeratoriaus nuosavybėje arba yra jo filialai) nėra Prieigos naudojimo vietos.

Asociacija privalo nedelsiant informuoti Elsevier apie bet kokią esminę susijusių Įgaliojimų vartotojų skaičiaus pasikeitimą, dėl kurio metų, už kuriuos buvo sumokėta Kaina, pabaigoje Elsevier gali nutraukti prieigą, išskyrus atvejus, kai šalims pavyksta susitarti dėl atitinkamo kainos pakeitimo bet kuriems paskesniems Sutarties galiojimo laikotarpio metams, ir šalims tarpusavyje raštiškai susitarus, gali papildyti, panaikinti arba pakeisti autentiškumo patvirtinimo mechanizmą.

Pagrindinis informaciją teikiantis asmuo

Pavardė:	Jevgenija Ševcova
Pareigos:	Duomenų bazių administratorė
Pavardė/adresas (jeigu skiriasi nuo punkto 7.7):	Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva
El. pašas:	jevgenija.sevcova@lnb.lt
Telefonas:	+370 5 239 86 84
Faksas:	+370 5 239 86 84

Informaciją dėl sąskaitų teikiantis asmuo

Pavardė:	Emilija Banionytė
Pareigos:	Pirmininkė
Pavardė/adresas (jeigu skiriasi nuo punkto 7.7):	Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva
El. pašas:	emilija.banionyte@leu.lt
Telefonas:	+370 5 239 8684
Faksas:	+370 5 239 8684

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 3

ĮGALIOJIMAS ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU

VISIEMS ASMENIMS, KURIEMS GALI BŪTI PATEIKTI ŠIE ĮGALIOJIMAI AR KURIUOS TAI GALI LIESTI, pranešame, kad žemiau pasirašiusioji _____ mokslo institucijos, kurios pagrindinė būstinė randasi adresu _____ (Institucija) įgaliotoji atstovė, šiuo įvardina ir paskiria **Lietuvos mokslinių bibliotekų asociaciją**, Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva tikruoju ir teisėtu Institucijos atstovu ir įgaliotuoju asmeniu (Įgaliotasis asmuo), kuriam suteikiamos pilnos teisės ir įgaliojimai Institucijos vardu ir jos vietoje pasinaudoti visomis Institucijos teisėmis ir privilegijomis ir kaip Institucijos Įgaliotajam asmeniui savo vienašališku sprendimu pasirašyti prie šio pridedamą Elsevier Prenumeratos sutartį („Sutartis”).

Institucija pripažįsta ir sutinka laikytis šios Sutarties terminų ir sąlygų, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, prieigos prie paslaugų ir jų naudojimo apribojimus, kaip numatyta šia Sutartimi.

TAI PATVIRTINANT, Institucija šią 2019 metų _____ dieną įformino šį ĮGALIOJIMĄ ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU .

Pavardė:

Pareigos:

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 3.1

Pasirašytos Įgaliojimų atstovauti Instituciją ir pasirašyti jos vardu formos

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 3

ĮGALIOJIMAS ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU

VISIEMS ASMENIMS, KURIEMS GALI BŪTI PATEIKTI ŠIE ĮGALIOJIMAI AR KURIUOS TAI GALI LIESTI, pranešame, kad žemiau pasirašiusioji Gintarė Tautkevičienė, mokslo institucijos Kauno technologijos universiteto, kurio pagrindinė būstinė randasi adresu Gedimino g. 50, LT-44239 Kaunas, Lietuva (Institucija) įgaliotoji atstovė, šiuo įvardina ir paskiria **Lietuvos mokslinių bibliotekų asociaciją (LMBA)**, Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva tikruoju ir teisėtu Institucijos atstovu ir įgaliotuoju asmeniu (Įgaliotasis asmuo), kuriam suteikiamos pilnos teisės ir įgaliojimai Institucijos vardu ir jos vietoje pasinaudoti visomis Institucijos teisėmis ir privilegijomis ir kaip Institucijos Įgaliotajam asmeniui savo vienašališku sprendimu pasirašyti prie šio pridedamą Elsevier Prenumeratos sutartį (Sutartis).

Institucija pripažįsta ir sutinka laikytis šios Sutarties terminų ir sąlygų, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, prieigos prie paslaugų ir jų naudojimo apribojimus, kaip numatyta šia Sutartimi.

TAI PATVIRTINANT, Institucija šią 2019 metų gruodžio 16 dieną įformino šį ĮGALIOJIMĄ ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU.

_____/parašas/____

Pavardė: Gintarė Tautkevičienė

Pareigos: Bibliotekos direktorė

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 3

ĮGALIOJIMAS ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU

VISIEMS ASMENIMS, KURIEMS GALI BŪTI PATEIKTI ŠIE ĮGALIOJIMAI AR KURIUOS TAI GALI LIESTI, pranešame, kad žemiau pasirašiusioji Irena Krivienė, mokslo institucijos Vilniaus universiteto, kurio pagrindinė būstinė randasi adresu Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lietuva (Institucija) įgaliotoji atstovė, šiuo įvardina ir paskiria **Lietuvos mokslinių bibliotekų asociaciją (LMBA)**, Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva tikruoju ir teisėtu Institucijos atstovu ir įgaliotuoju asmeniu (Įgaliotasis asmuo), kuriam suteikiamos pilnos teisės ir įgaliojimai Institucijos vardu ir jos vietoje pasinaudoti visomis Institucijos teisėmis ir privilegijomis ir kaip Institucijos Įgaliotajam asmeniui savo vienašališku sprendimu pasirašyti prie šio pridedamą Elsevier Prenumeratos sutartį (Sutartis).

Institucija pripažįsta ir sutinka laikytis šios Sutarties terminų ir sąlygų, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, priegios prie paslaugų ir jų naudojimo apribojimus, kaip numatyta šia Sutartimi.

TAI PATVIRTINANT, Institucija šią 2019 metų gruodžio 17 dieną įformino šį ĮGALIOJIMĄ ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU.

____/parašas/____

Pavardė: Irena Krivienė

Pareigos: VU bibliotekos generalinė direktorė

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS

Priedas 3

ĮGALIOJIMAS ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU

VISIEMS ASMENIMS, KURIEMS GALI BŪTI PATEIKTI ŠIE ĮGALIOJIMAI AR KURIUOS TAI GALI LIESTI, pranešame, kad žemiau pasirašęs Gintaras Valušis, mokslo institucijos Fizinių ir technologijos mokslų centro, kurio pagrindinė būstinė randasi adresu Savanorių pr. 231, LT-02300 Vilnius, Lietuva (Institucija) įgaliotasis atstovas, šiuo įvardina ir paskiria **Lietuvos mokslinių bibliotekų asociaciją (LMBA)**, Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius, Lietuva tikruoju ir teisėtu Institucijos atstovu ir įgaliojuoju asmeniu (Įgaliotasis asmuo), kuriam suteikiamos pilnos teisės ir įgaliojimai Institucijos vardu ir jos vietoje pasinaudoti visomis Institucijos teisėmis ir privilegijomis ir kaip Institucijos Įgaliotajam asmeniui savo vienašališku sprendimu pasirašyti prie šio pridedamą Elsevier Prenumeratos sutartį (Sutartis).

Institucija pripažįsta ir sutinka laikytis šios Sutarties terminų ir sąlygų, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, prieigos prie paslaugų ir jų naudojimo apribojimus, kaip numatyta šia Sutartimi.

TAI PATVIRTINANT, Institucija šią 2019 metų gruodžio 17 dieną įformino šį ĮGALIOJIMĄ ATSTOVAUTI INSTITUCIJĄ IR PASIRAŠYTI JOS VARDU .

_____/parašas/____

Pavardė: Gintaras Valušis

Pareigos: Direktorius

ELSEVIER PRENUMERATOS SUTARTIS
Priedas 4
PASIŪLYMAS DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS REAXYS
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TIEKIMO

Viešojo pirkimo dokumentų
1 priedas
PASIŪLYMO FORMA

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai

**PASIŪLYMAS
DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
REAXYS PRENUMERATOS PASLAUGŲ TEIKIMO**

____ 2019 m. gruodžio 2 d. ____
(Data)
____ Amsterdamas ____
(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas <i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi grupės narių pavadinimai</i>	Elsevier B.V.
Kontaktinio asmens dėl prieigos suteikimo vardas, pavardė ir pareigos	Karol Chomiccki Piotr Golkiewicz
Telefono numeris	+ 48 506 13 11 53 + 48 695 30 60 17
El. pašto adresas	k.chomiccki@elsevier.com P.Golkiewicz@elsevier.com

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis neskelbiamų derybų būdu vykdomo viešojo pirkimo dokumentuose.

2. Mes siūlome šias pirkimo dokumentuose nurodytas paslaugas:

Eil. Nr.	Siūlomų paslaugų pavadinimas	Kaina EUR be PVM)	Kaina EUR su PVM ²
1.	Elektroninės mokslo duomenų bazės Reaxys prenumeratos paslaugos LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2020 m. gruodžio 31 d.	69815,00	84476,15
1.1	Kauno technologijos universitetas	28891,00	34958,11
1.2	Vilniaus universitetas	28891,00	34958,11
1.3	Valstybinis mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	12033,00	14559,93
2	Elektroninės mokslo duomenų bazės Reaxys prenumeratos paslaugos LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. kovo 31 d.	18152,00	21963,92
2.1	Kauno technologijos universitetas	7512,00	9089,52
2.2	Vilniaus universitetas	7512,00	9089,52

² Kainą su PVM pasiūlymo teikėjas nurodo atsižvelgdamas į po lentele nurodytą PVM tarifą. Jeigu PVM tarifas yra 0, tuomet kaina be PVM atitinka kainą su PVM.

2.3	Valstybinis mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	3128,00	3784,88
	IŠ VISO (1+2):	87967,00	106 440,07

Bendra pasiūlymo kaina su PVM – 106 440,07 EUR.

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 18473,07 EUR.
PVM tarifas yra 21 %.

3. Tiekėjas išrašys sąskaitas-faktūras žemiau nurodytoms sumoms ir terminams:

3.1. Įmoka 1 – nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2020-12-31 – 84476,15 (kaina EUR su PVM).

3.2. Įmoka 2 – nuo 2021-01-01 iki 2021-03-31 – 21963,92 (kaina EUR su PVM).

4. Patvirtiname, kad mūsų siūlomų paslaugų sudėtis ir apimtis atitinka pirkimo dokumentų 2 priedo II dalyje „*Reikalavimai paslaugų apimčiai*“ išdėstytus reikalavimus.

5. Paslaugas siūlome suteikti pirkimo dokumentų 2 priedo III dalyje „*Igaliosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*“ išvardytoms institucijoms.

6. Pasiūlymas galioja tiek, kiek nurodyta pirkimo dokumentuose.

7. Kartu su pasiūlymu pridedami dokumentai:

Nr.	Dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pirkimo objekto specifikacija	17 psl.
2.	EBVPD	12 psl.
3.	Išrašas iš Prekybos rūmų	4 psl.
4.	Teistumo nebuvimo patvirtinimas - individualus	3 psl.
5.	Teistumo nebuvimo patvirtinimas - Elsevier B.V.	3 psl.
6.	Teistumo nebuvimo deklaracija – Vyriausias vykdantysis pareigūnas	1 psl.
7.	Teistumo nebuvimo deklaracija – Vyriausias finansų pareigūnas	1 psl.
8.	Nepriemokų nebuvimo ir mokesčių mokėjimo patvirtinimas	1 psl.

8. Sutarties vykdymui ketiname pasitelkti šiuos subtiekejus: ____ netaikytina ____ šiai Licencijos sutarties daliai ____ netaikytina ____.
(pavadinimas ir adresas)

9. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija*:

Nr.	Pateikto dokumento, jo dalies pavadinimas

*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija.

Gino Ussi, Vykdantysis vice prezidentas mokslui skirtų sprendimų pardavimams
/parašas/

(Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

**ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS REAXYS
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

III. Bendroji informacija

1. Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (toliau vadinama LMBA arba perkančioji organizacija), siekia įsigyti prieigą prie mokslo duomenų bazės *Reaxys* Licencijuojamos medžiagos LMBA įgaliotųjų institucijų, išvardytų šios techninės specifikacijos III dalyje *Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*, įgaliotiesiems vartotojams.
2. Kontaktinis perkančiosios organizacijos asmuo techninės specifikacijos ir prieigos suteikimo bei duomenų bazių administravimo sutarties laikotarpiu klausimais – duomenų bazių administratorė Jevgenija Ševcova:
El. paštas: jevgenija.sevcova@lnb.lt
Telefonas: +370 5 239 86 84
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija
Gedimino pr. 51
LT-01109 Vilnius, Lietuva
3. Kontaktinis tiekėjo asmuo dėl prieigos suteikimo turi būti nurodytas tiekėjo pasiūlyme. Informacija apie tiekėjo nurodytą kontaktinį asmenį bus perkelta į Licencijos sutartį. Kontaktiniai kitų asmenų, atsakingų už techninius sprendimus, statistinius duomenis bei administravimą, duomenys gali būti pranešami aukščiau nurodytu el. paštu. Pasikeitus tiekėjo kontaktinio asmens duomenims, tiekėjas pateikia atnaujintą informaciją raštu per protingumo kriterijams atitinkantį terminą nuo duomenų pasikeitimo.

II. Reikalavimai paslaugų apimčiai

4. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams turi būti suteikta prieiga prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Reaxys* Licencijuojamos medžiagos:
 - 4.1. Bendrieji reikalavimai.
Programinė įranga chemikams, kuris techniškai palaiko tyrimus ir prisideda prie atradimų, apjungdamas eksperimentais patvirtintų, bet ne skaičiavimais gautų duomenų apie chemines reakcijas ir medžiagas paiešką su sintezės planavimo ir cheminiais šaltiniais, taip skiriant mažiau laiko užklausų rezultatams ir alternatyvių sintezavimo būdų vertinimui.
 - 4.2. Aprėptis ir išsamumas.
Turėtų būti užtikrinta, kad duomenų bazė apims archyvuotus duomenis bei pačius svarbiausius dabartinius žurnalus ir patentus chemijos srityje. Duomenų bazėje turėtų būti ne mažiau negu 92 mln. Organinių, neorganinių ir organinių-metalų junginių, 42 mln. Cheminių reakcijų.
Duomenys turėtų būti įkelti iš anksto apdorojus, t.y. iš internet publikacijų surinkti tos pačios reakcijos pasikeitimai turi būti apjungti į vieną reakcijos aprašą; iš internet šaltinių surinkti duomenys apie cheminę medžiagą turi būti apjungti į vieną medžiagos aprašą. Duomenų bazėje turėtų būti suteikiama prieiga prie ne mažiau negu 15 000

geriausių periodinių leidinių, apimančių ne mažiau negu 500 mln. Eksperimentais patvirtintų faktų.

Duomenų bazėje turėtų būti iš svarbiausių žurnalų ir patentų išgauta pagrindinė chemijos informacija, tokia kaip cheminės formulės, fizikinės-cheminės savybės ir eksperimentų atlikimo tvarka, ir joje turėtų būti lengvai vykdoma bibliografinė paieška. Joje taip pat turėtų būti suteikta prieiga prie kitų unikalių chemijos mokslo išteklių, tokių kaip *PubChem* ir *eMolecules*.

4.3. Duomenų valdymas ir eksportavimas.

Pagal naujausius standartus, pasirinktame sprendime turėtų būti numatyta:

4.3.1 Moderniausios duomenų filtravimo priemonės optimaliai paieškos rezultatų atrankai ir užtikrinimui, kad patys reikalingiausi rezultatai būtų rodomi viršuje. Filtravimas pagal autorių, leidimo metus, tyrimo temą, žurnalo pavadinimą, priskyrimą mokslo įstaigai arba pagal bet kokią šių paieškos parametrų kombinaciją.

4.3.1. Elektroninių laboratorinių tyrimų registravimo knygų (*Electronic lab notebook* (ELN)) suderinamumas su stambiausių tiekėjų, tokių kaip Accelrys, Perkin Elmer ir IDBS tiekiamomis ELN. Elektroninių laboratorinių tyrimų registravimo knygų naudojimas leidžia išvengti perrašymo klaidų ir palyginti paieškos rezultatus su vidiniais duomenimis.

4.3.2. Duomenų bazė, kuri patalpinta serveryje kaip nestruktūrizuotas („plokščias“) failas (*Structure Flat File* (SFF)) paieškos rezultatų įkėlimui į paties vartotojo vidines duomenų bazines per SFF. Tai reiškia, kad kiekvienas asmuo tyrimus vykdančioje organizacijoje gali prieiti prie iš pasirinkto sprendimo išgautų duomenų ir jais naudotis.

4.3.3. Taikomųjų interne programavimo sąsajos (*Application Programming Interfaces* (APIs)) —® API leidžia tyrėjams nter taikomasias programas cheminių reakcijų ir medžiagų informacijos tyrimui, kurios personalizuoja ir padidina asmeninės paieškos pajėgumą.

4.4. Personalizavimas.

Pasirinktas sprendimas turėtų leisti vartotojui keisti taikomosios programos nustatymus, užsaugoti užklausas ir paieškos istoriją, nustatyti perspėjimo pranešimus, taip, kad ji/jis galėtų nustatyti savo paties vartotojo vardą ir slaptažodį. Po prisijungimo užklausa galėtų būti pakraunamos ir įrašomos vietiniame darbo vietos kompiuteryje, ir rezultatai galėtų būti išsaugoti.

5. Šios techninės specifikacijos III dalyje nurodytų LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams prieiga nternet prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Reaxys* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2021 m. kovo 31 d. Tiekėjas privalo tiekti Licencijuojamą medžiagą, laikydamasis šiai pramonės šakai nustatytų paslaugų kokybės standartų, t.y. tiekti nepertraukiamą paslaugą vidutiniškai 98% darbinės parengties laiko per metus, ir 2% prastovos laiko, įskaitant planinius techninės priežiūros ir remonto darbus, atliekamus tuo metu, kuomet jie keltų minimalius nepatogumus LMBA ir jos įgaliotiesiems vartotojams, ir, paslaugos nutraukimo arba sustabdymo atveju, kaip galima greičiau atkurti paslaugos tiekimą. Tiekėjas privalo informuoti LMBA ir jos įgaliotuosius vartotojus apie techninės priežiūros ir remonto darbus ne vėliau, negu prieš 48 val., išskyrus atvejus, kai toks pranešimo pateikimo terminas yra pagrįstai neįmanomas dėl situacijos skubumo. Jeigu dėl jo realiai kontroliuojamų priežasčių Tiekėjas nesugeba suteikti LMBA prieigos prie paslaugų per laikotarpį, viršijantį penkias (5) dienas iš eilės, Tiekėjas sugrąžins LMBA Licencijos sutartyje nurodytos kainos dalį, apskaičiuotą dalinant prastovos dienų skaičių iš 365 ir dauginant iš einamųjų metų kainos.

6. Duomenų bazės prieigos adresas internete (URL) ir visa prieigos prie šios duomenų bazės suteikimui reikalinga informacija turi būti atsiųsta el. paštu šios specifikacijos 2 punkte nurodytai duomenų bazių administratoriui įsigaliojus Licencijos sutarčiai.
7. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad ne rečiau negu kas ketvirtį įgaliotosioms institucijoms būtų pateikiama vartojimo statistika, atitinkanti COUNTER standartą.

III. Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga

8. Prieiga internetu, įskaitant nuotolinę prieigą įgaliotiesiems vartotojams, prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Reaxys* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta neribotam vienu metu ja besinaudojančių įgaliotųjų vartotojų skaičiui per Lietuvos virtualios bibliotekos (<http://www.lvb.lt>) serverius per geros reputacijos išteklių suradimo paslaugą teikiančių partnerių išteklių indeksavimo (išteklių buvimo vietos identifikavimo) portalus (tokius kaip Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>) bei 2 (dvejoms) įgaliotosioms institucijoms – LMBA narėms žemiau lentelėje nurodytais IP adresais.

Nr.	Institucija	Studentų skaičius akademiniuose institucijose	Adresas	IP adresai
1.	Kaunas technologijos universitetas	8265	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lietuva	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0-193.219.171.7 Wi-Fi
2.	Vilniaus universitetas	18824	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lietuva	81.7.76.10 81.7.76.209 82.135.202.188 83.171.3.224-239 (Proxy) 85.206.5.216 88.119.140.104 193.219.86.128-159 193.219.40-47.* 193.219.80.28 (Proxy) 193.219.80-83.* 193.219.86.192-255 (Proxy) 193.219.87.* (Proxy) 193.219.89.0-127 193.219.91.224-255 193.219.93.128-255 193.219.94.0-255

				193.219.94.26 (Proxy) 193.219.94.128-191 (Proxy) 193.219.95.128-143 (Proxy) 158.129.128-191.* 193.219.144-151.*
3.	Valstybinio mokslinių tyrimų instituto Fizinių ir technologijos mokslų centras	334	Savanorių pr. 231, 02300 Vilnius	158.129.176.1 - 255 158.129.177.1 - 255 193.219.94.203 193.219.59.1 - 30 193.219.49.161 193.219.74.198

9. Bet kuris iš 8 punkte nurodytų IP adresų gali būti keičiamas. Duomenų bazių administratorė informuos Tiekėją apie pasikeitusius IP adresus elektroniniu paštu, nurodant IP adresų pakeitimo datą ir suteikiant ne trumpesnę negu trijų darbo dienų laikotarpį atitinkamiems techniniams pakeitimams, reikalingiems užtikrinti prieigą prie Licencijuojamos medžiagos naujai pateiktais IP adresais, atlikti. Jeigu IP adresai bus pakeisti prieš sudarant Licencijos sutartį, į ją bus įrašyti nauji galiojantys IP adresai.